

KÚPNA ZMLUVA č. 26/2221

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka a
na základe RZ č. 26/511

Článok I. **Zmluvné strany**

1.1. Kupujúci : Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Jankou KAVČIAKOVOU
riaditeľkou odboru obstarávania majetku a metodiky -
zástupcu riaditeľa Úradu pre investície a akvizície MO SR
oprávnená konať podľa plnomocenstva
č. p.: KaMO-47-46/2006

Vybavuje : Ing. Dagmar ADÁMKOVÁ tel.: 02/44250320 kl. 321317,
fax.: 02/44452074

I Č O : 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171557/8180

1.2. Predávajúci: I. T. C. spol. s r. o.
Staré Záhrady 21
821 05 Bratislava

Zastúpený : Ing. Emilom HOROŠČÁKOM
konateľom spoločnosti

Vybavuje: Ing. Emil HOROŠČÁK tel.č.: 02/4333 9844
fax: 02/4342 3170

I Č O : 17 321 328

IČ DPH: SK2020312426

Bankové spojenie : TATRA BANKA,
č. účtu: 2625704103/1100

Predávajúci je zapísaný v OR OS Bratislava, oddiel: Sro, vložka č.: 19057/B.

Článok II.

Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je kúpa a dodávka „Spacích vakov a hygienických vložiek do spacích vakov“ do miesta plnenia.
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy v druhoch a počtoch podľa Prílohy 1 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
Ku každej jednotlivkej položke dodá predávajúci návod na použitie a údržbu v slovenskom jazyku. Predmet zmluvy bude zabalený v balení obvyklom u výrobcu a toto balenie nebude kupujúcemu samostatne účtované.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 2.5. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, mimo dopravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:
 - pre časť č. 1 – SFOR-ALTHEA
256 040,40 Sk vrátane DPH
(slovom dvestopäťdesiatšesťtisíc štyridsať 40/100 Slovenských korún),
V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.
 - pre časť č. 2 – Norma KFOR
1 571 157,00 Sk vrátane DPH
(slovom jeden milión päťstosedemdesiatjedentisíc jednostopäťdesiatšesťdesiat 00/100 Slovenských korún),
V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.
 - pre časť č. 3 – Norma IRACKÁ SLOBODA – čata obrany a ochrany
282 387,00 Sk vrátane DPH
(slovom dvestoosemdesiatdvatisíc tristoosemdesiatšesťdesiat 00/100 Slovenských korún),
V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.
 - pre časť č. 4 – Norma IRACKÁ SLOBODA
715 785,00 Sk vrátane DPH
(slovom sedemstopäťtisíc sedemstoosemdesiatpäť 00/100 Slovenských korún),
V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.
 - pre časť č. 5 – Norma ISAF
295 857,80 Sk vrátane DPH
(slovom dvestodevät' desiatpäťtisíc osemstopäťdesiatšesťdesiat 80/100 Slovenských korún),
V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.
 - pre časť č. 6 – Norma UNDOF
916 204,80 Sk vrátane DPH
(slovom deväťstošesťdesiatšesťtisíc dvestoštyri 80/100 Slovenských korún).

V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.

- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením i čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy podľa bodu 2.1. zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru na každú časť samostatne a odošle ju na adresu Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu, v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. K faktúre je predávajúci povinný priložiť potvrdené dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpisu z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.

Miesto, spôsob a termín plnenia

- 4.1. Miesto plnenia predmetu zmluvy (pre MISIE) je Vojenský útvar 9994 Nemšová.
- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet kúpnej zmluvy riadnym i čiastkovým splnením tejto zmluvy do miesta plnenia v termíne od 1.9. do 29.9. 2006 vrátane.
- 4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu zmluvy a jej celková výška. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu zástupcom kupujúceho priloží predávajúci k faktúre.
- 4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy vo VÚ 9994 Nemšová – preberajúci: pplk. Ing. Tibor MELIŠ tel. č. 0960 336 200 resp. 032/7434771 až 4, fax 0960 339 400 alebo ním poverená osoba najmenej 3 pracovné dni vopred. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v mieste plnenia kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti.
Po prevzatí predmetu zmluvy potvrdí zástupca kupujúceho preberací zápis a dodací list. Potvrdený preberací zápis a dodací list priloží predávajúci k faktúre.
- 4.5. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečie.

Článok V.

Kvalita tovaru

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite I. akosti a vo vyhotovení podľa článku II bod 2.2. tejto zmluvy so záručným listom ku každému predmetu a návodom na údržbu a ošetrovanie.
- 5.2. Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je novovyrobený (výroba v roku 2006) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické normy budú uvedené na dokladoch (záručných listoch) na ktorých bude uvedený mesiac a rok výroby.
- 5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet zmluvy v záručnej dobe 24 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu zmluvy.
- 5.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného tovaru.
Oznámenie o reklamacii musí obsahovať :
 - číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - číslo dodacieho listu,
 - názov a označenie reklamovaného tovaru,

- popis vady.
- 5.5. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácií predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 5.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného doručenia zo strany kupujúceho.
- 5.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie.
- 5.8. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.9. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok VI.

Kodifikácia

- 6.1. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu NCB SR informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa výrobkov predmetu zmluvy, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných predávajúcim od iných dodávateľov.

Článok VII.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a jeho vlastnícke právo k predmetu zmluvy vzniká dňom uhradenia kúpnej ceny.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

- 8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci (§ 374 Obchodného zákonníka).
- 8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH.
- 8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 8.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

- 9.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

9.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.

9.4. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, štyri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Bratislava dňa 4.7.06

Bratislava dňa 4.7.06

Za predávajúceho:

Ing. Emil HOROŠČÁK

Za kupujúceho:

Ing. Janka KAVČIAKOVÁ
plná moc

I. T. C.
S.R.O./G.M.B.H./LTD.
CS - 821 05 BRATISLAVA
Staré záhrady 21



	Údaj	Názov	Značka	Cena
	Rozpočtový disponent	GŠ OS SR/ŠRO	RO	
	Programový manažér	Štáb riadenia operácií		
1	Misia /operácia	KFOR		
	Finančné stredisko		IO09-230	
	Projekt (Prvok ŠPP)		IO09-230-N_0	
	Nákupná skupina		26R	
	Nákupné stredisko		IO0901	
2	Misia /operácia	ALTHEA		
	Finančné stredisko		IO16-230	
	Projekt (Prvok ŠPP)		IO16-230-N_0	
	Nákupná skupina		26V	
	Nákupné stredisko		IO1601	
3	Misia /operácia	IRACKÁ SLOBODA		
	Finančné stredisko		IO06-230	
	Projekt (Prvok ŠPP)		IO06-230-N_0	
	Nákupná skupina		26V	
	Nákupné stredisko		IO1601	
4	Misia /operácia	ISAF		
	Finančné stredisko		IO17-230	
	Projekt (Prvok ŠPP)		IO17-230_N_0	
	Nákupná skupina		24J	
	Nákupné stredisko		IO1701	
5	Misia /operácia	UNDOF		
	Finančné stredisko		IO07-230	
	Projekt (Prvok ŠPP)		IO07-230-N_0	
	Nákupná skupina		26N	
	Nákupné stredisko		IO0701	

forma VO: rokovacia komisiou bez prerajnenia

Predmet obstarávania

Označenie časti č.	P.č.	Druh tovaru	Množstvo	Jednotková cena bez DPH v Sk	Jednotková cena s DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
SFOR - ALTHEA časť č. 1	1	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 185 cm	22	3 540,00	4 212,60	92 677,20
	2	Vložka do spacieho vaku do 185 cm	44	620,00	737,80	32 463,20
	3	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 200 cm	22	3 760,00	4 474,40	98 436,80
	4	Vložka do spacieho vaku do 200 cm	44	620,00	737,80	32 463,20
		Cena celkom s DPH v Sk za časť č. 1				256 040,40
Norma KFOR časť č. 2	1	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 185 cm	135	3 540,00	4 212,60	568 701,00
	2	Vložka do spacieho vaku do 185 cm	270	620,00	737,80	199 206,00
	3	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 200 cm	135	3 760,00	4 474,40	604 044,00
	4	Vložka do spacieho vaku do 200 cm	270	620,00	737,80	199 206,00
		Cena celkom s DPH v Sk za časť č. 2				1 571 157,00
Norma IRACKÁ SLOBODA - čata obransy a ochrany časť č. 3	1	Vak spací letný do 185 cm	35	2 720,00	3 236,80	113 288,00
	2	Vložka hygienická do spacieho vaku do 185 cm	35	620,00	737,80	25 823,00
	3	Vak spací letný do 200 cm	35	2 820,00	3 355,80	117 453,00
	4	Vložka hygienická do spacieho vaku do 200 cm	35	620,00	737,80	25 823,00
		Cena celkom s DPH v Sk za časť č. 3				282 387,00
Norma IRACKÁ SLOBODA časť č. 4	1	Vak spací letný do 185 cm	75	2 720,00	3 236,80	242 760,00
	2	Vložka hygienická do spacieho vaku do 185 cm	150	620,00	737,80	110 670,00
	3	Vak spací letný do 200 cm	75	2 820,00	3 355,80	251 685,00
	4	Vložka hygienická do spacieho vaku do 200 cm	150	620,00	737,80	110 670,00
		Cena celkom s DPH v Sk za časť č. 4				715 785,00

Označenie časti č.	P.č.	Druh tovaru	Množstvo	Jednotková cena bez DPH v Sk	Jednotková cena s DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
Norma ISAF časť č. 5 X	1	Vak spací letný do 185 cm	31	2 720,00	3 236,80	100 340,80
	2	Vložka hygienická do spacieho vaku do 185 cm	62	620,00	737,80	45 743,60
	3	Vak spací letný do 200 cm	31	2 820,00	3 355,80	104 029,80
	4	Vložka hygienická do spacieho vaku do 200 cm	62	620,00	737,80	45 743,60
		Cena celkom s DPH v Sk za časť č. 4				295 857,80
Norma UNDOF časť č. 6 X	1	Vak spací letný do 185 cm	96	2 720,00	3 236,80	310 732,80
	2	Vložka hygienická do spacieho vaku do 185 cm	192	620,00	737,80	141 657,60
	3	Vak spací letný do 200 cm	96	2 820,00	3 355,80	322 156,80
	4	Vložka hygienická do spacieho vaku do 200 cm	192	620,00	737,80	141 657,60
		Cena celkom s DPH v Sk za časť č. 4				916 204,80

Špecifikácia predmetu zmluvy:

Spací vak do sťažených klimatických podmienok

Pomer hmotnosti, zbalenej veľkosti a tepelno – izolačných vlastností umožňuje jeho využitie počas všetkých ročných období a proti všetkým typom nepriaznivého počasia – zima, dážď, vlhko, vietor ako aj proti bodavému hmyzu a jedovatým živočíchom.

Materiál :

- dvojvrstvový,
- vonkajšia vodovzdorná vrstva zo super ľahkých nylonových mikrovlákien s mikropórovým povrchom,
- vnútorná dvojitá tepelná izolácia zo špiralovitých dutých vlákien,
- skladba jednotlivých vrstiev musí zabraňovať úniku tepla,
- vynikajúce izolačné vlastnosti,
- zaisťovanie priepustnosti vodných pár.

Tvar, rozmery, hmotnosť, príslušenstvo :

- múmia s dvojsmerným zipsom v strede o dĺžke od hlavy min. 150 cm,
- spôsob úpravy veľkosti otvoru v hlavovej časti riešiť sťahovacou šnúrkou,
- integrovaná, odoberateľná sieť proti komárom v hlavovej časti vaku, ktorá sa dá podľa potreby odopnúť.

Teploty :

- komfortná teplota – 15 °C,
- extrémna teplota – 34 °C

Veľkosti :

- pre výšku postavy 185 cm a
- pre výšku postavy do 200 cm

Kompresný obal slúži na zabalenie vaku počas skladovania a v stiahnutom stave na jeho prepravu. Do obalu sa ľahko vmestí i hygienická vložka buď ako zasunutá do vaku alebo i zvlášť.

Materiál: vonkajšia i vnútorná vrstva - 100% polyamid

Spací vak letný:

Slúži na odpočinok počas výkonu bojovej činnosti, po celý rok pri miernom resp. subtropickom podnebí.

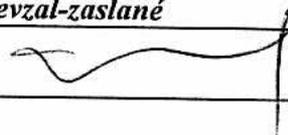
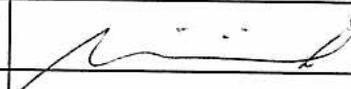
Vak spací letný je tvaru múmie s lichobežníkovou spodnou časťou, s kapucňou a vybavený dvojsmerným zipsom na ľavej strane. Je konštruovaný z ľahkých materiálov s minimálnou hmotnosťou, vrátane vnútornej izolačnej vrstvy. Skladba jednotlivých vrstiev zabezpečuje jeho použitie v teplých a tropických podmienkach a vytvára rezervu tepla počas chladných nocí. Spací vak je vybavený sieťkou proti komárom, ktorá sa dá podľa potreby odopnúť. Zabezpečuje komfort v rozmedzí +3 až -12 °C. Zaisťuje priepustnosť vodných pár. Hygienická vložka kopíruje tvar a rozmery spacieho vaku. Je vyrobená z ľahko schnúcej zmesovej tkaniny (50% bavlna, 50% polyester) a je ju možné použiť aj samostatne počas tropických nocí. Spací vak sa dodáva v dvoch typových veľkostiach 185cm a 200cm a skompletovaný v ochrannom nepremokavom obale s popruhmi, ktoré zabezpečia jeho stlačenie a zmenšia veľkosť vaku po stlačení.

Označenie výrobkov :

Etiketa, všitá v strede spodnej časti vnútorného dielu spacieho vaku a v spodnej časti vnútornej časti hygienickej vložky do spacieho vaku obsahujúca údaje :

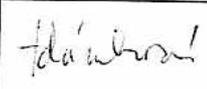
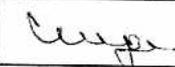
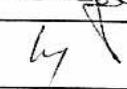
- názov výrobcu,
- veľkosť výrobku,
- zloženie materiálu,
- rok výroby

Rozdelenie výtlačkov zmlúv:

Výtlačok číslo – určené	Dátum	Prevzal-zaslané
č.1 - predávajúci	4.7.06	
č.2 – GŠ OS SR Štáb riadenia operácií		
č.3 - VeLog		
č. 4 – OAO	11.7.2006	
č.5 pre spis		

Kópie :

č. 1 – Centrálna materiálová účtáreň		
č. 2 – VÚ 9994 Nemšová		
č. 3 –		

Meno	Predbežná finančná kontrola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole	Kontrola vykonaná dňa	Podpis
Spracovateľ	Návrh zmluvy je v súlade s požiadavkou na obstaranie a obstaranie bolo vykonané v súlade s platnou legislatívou. Vyčlenený finančný limit nebol prekročený	27.6.2006	
Vedúci oddelenia	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov	3.7.2006	
Riaditeľ Odboru	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov	3.7.06	

Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

25.08. 2010

Ing. Dagmar ADÁMKOVÁ

Adámková'